

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 204

Fax: 02 / 53 417 419

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
3. Ceny zeleniny od výrobcov
4. Ceny jablák od výrobcov
5. ZEMIAKY
9. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
9. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
11. Odbytové ceny rajčiakov stúpli
12. Ceny jablák klesli
12. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
13. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
14. Stop jedom v potravinách
14. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
14. Ružové rajčiaky
15. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
15. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
16. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
16. Informácie z Poľska
17. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

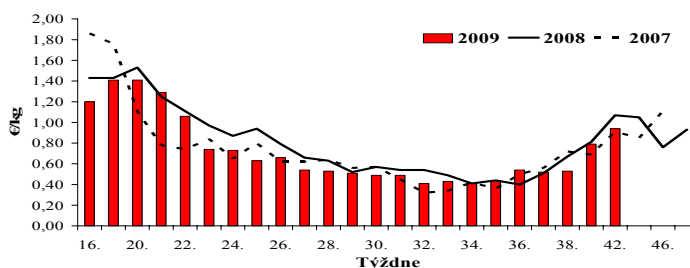
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 42. týždni 2009 sa priemerná nákupná cena mrkvy v porovnaní s 40. týždňom stabilizovala (0,15 €/kg). Cena petržlenu oslabila o 15,0 % na 0,51 €/kg. Priemerná cena bielej hlávkovej kapusty sa znížila o 15,4 % na 0,11 a pri červenej cena klesla o 5,6 % na 0,17 €/kg. O 13,3 % na 0,17 €/ks sa zvýšila cena kusového kalerábu a cena váženého kalerábu stúpla o 6,3 % na 0,17 €/kg. Priemerná cena rajčiakov od domácich pestovateľov vyskočila až o 40,0 % na 0,77 €/kg, pričom cena šalátových uhoriek naopak, oslabila o 16,7 percenta na 0,55 €/kg. Papriku pestovatelia predávali v priemere po 0,32 €/kg (+6,7 %). Priemerná cena cibule sa nezmenila (0,16 €/kg).

PPA - ATIS

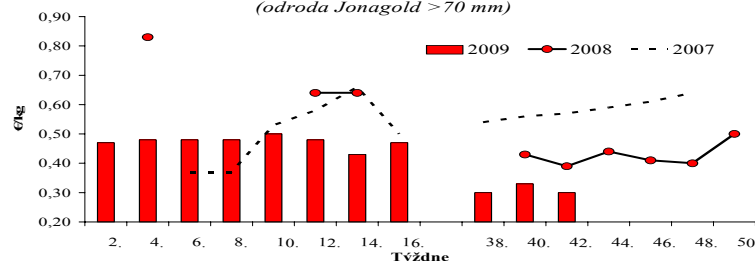
Vývoj cien rajčiakov od výrobcov



Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 42. týždni 2009 ponuka jablák od pestovateľov výrazne prevyšovala dopyt. Odbyt domácich jablák bol veľmi slabý. V ponuke pestovateľov boli rozličné odrody jablák Akane, Braeburn, Fuji, Gala, Golden Delicious, Gloster, Idared, Jonagold, Jonagored, Melrose, Pinova, Rajka, Red Winter, Rubín, Rubinola, Santana, Šampion a Topaz. Pestovatelia predávali 1. triedu týchto jablák s priemerom väčším ako 65 mm v oblasti západného Slovenska v cenách od 0,17 €/kg do 0,37 €/kg. Priemerná cena jablák všetkých predávaných odrôd väčších ako 65 mm 1. triedy v 42. týždni bola na úrovni 0,28 €/kg, v porovnaní so 40. týždňom sa stabilizovala. V porovnaní so 42. týždňom 2008 bola o 23,6 % nižšia. Pri odrode jablák Golden Delicious >70 mm priemerná cena 1. triedy klesla o 2,8 % na 0,35 €/kg. Výkupné ceny priemyselných jablák sa nezmenili (0,04 €/kg). Jablák 2. triedy na spracovanie sa vykupovali v priemere po 0,14 €/kg. Na trhu boli aj hrušky.

PPA - ATIS

Vývoj cien jablák od výrobcov
(odroda Jonagold >70 mm)


Ceny zeleniny od výrobcov
Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 15. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					42. týž. 2009		40. týž. 09	
					€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Mrkva	Min.	0,12	-	-	0,12	3,62	0,15	-0,03
	Max.	0,17			0,17	5,12	0,17	
	Priem.	0,15			0,15	4,46	0,15	-0,01
Petržlen	Min.	0,50	-	-	0,50	15,06	0,50	
	Max.	0,55			0,55	16,57	0,70	-0,15
	Priem.	0,51			0,51	15,36	0,60	-0,09
Kapusta hlávková biela	Min.	0,08	-	-	0,08	2,41	0,10	-0,02
	Max.	0,15			0,15	4,52	0,17	-0,02
	Priem.	0,11			0,11	3,25	0,13	-0,02
Kapusta hlávková červená	Min.	0,15	-	-	0,15	4,52	0,16	-0,01
	Max.	0,23			0,23	6,93	0,23	
	Priem.	0,17			0,17	5,16	0,18	-0,01
Kaleráb / ks	Min.	0,15	-	-	0,15	4,52	0,13	0,02
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,17	0,03
	Priem.	0,17			0,17	5,22	0,15	0,02
Kaleráb	Min.	0,10	-	-	0,10	3,01	0,10	
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,23	-0,03
	Priem.	0,17			0,17	5,02	0,16	0,01
Kel hlávkový	Min.	0,20	-	-	0,20	6,03	*1	
	Max.	0,27			0,27	8,13		
	Priem.	0,22			0,22	6,73		
Karfiol / ks	Min.	0,30	-	-	0,30	9,04	0,35	-0,05
	Max.	0,50			0,50	15,06	0,50	
	Priem.	0,38			0,38	11,55	0,42	-0,04
Rajčiaky rýchlené	Min.	0,50	*1	*1	0,50	15,06	0,30	0,20
	Max.	0,95			0,95	28,62	0,86	0,09
	Priem.	0,70			0,77	23,10	0,55	0,21
Paprika rýchlená	Min.	0,23	-	*1	0,23	6,93	0,23	
	Max.	0,40			0,40	12,05	0,33	0,07
	Priem.	0,31			0,32	9,72	0,30	0,02
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,48	-	-	0,48	14,46	0,40	0,08
	Max.	0,60			0,60	18,08	0,80	-0,20
	Priem.	0,55			0,55	16,62	0,66	-0,11
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,17	-	-	0,17	5,12	0,15	0,02
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,20	
	Priem.	0,19			0,19	5,72	0,17	0,02
Kapusta pekinská	Min.	0,18	-	-	0,18	5,42	0,15	0,03
	Max.	0,30			0,30	9,04	0,35	-0,05
	Priem.	0,24			0,24	7,33	0,25	-0,01
Cibuľa	Min.	0,13	-	-	0,13	3,92	0,14	-0,01
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,20	
	Priem.	0,16			0,16	4,84	0,16	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Ceny jablák od výrobcov

Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 15. 10. 2009

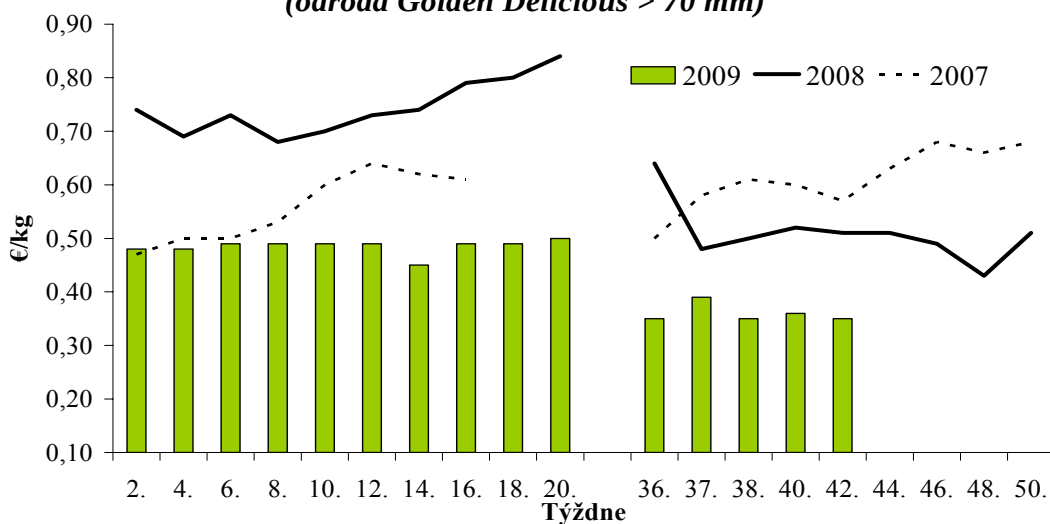
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					42. týž. 2009		40. týž. 09	
					€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Jonagored >70 mm	Min.	0,21	-	-	0,21	6,33	-	
	Max.	0,36			0,36	10,85		
	Priem.	0,28			0,28	8,39		
Jonagold >70 mm	Min.	0,25	-	-	0,25	7,53	*1	
	Max.	0,36			0,36	10,85		
	Priem.	0,30			0,30	9,14		
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,21	-	*1	0,21	6,33	0,25	-0,04
	Max.	0,37			0,42	12,65	0,42	
	Priem.	0,28			0,35	10,53	0,36	-0,01
Idared >70 mm	Min.	0,17	-	-	0,17	5,12	*1	
	Max.	0,29			0,29	8,74		
	Priem.	0,23			0,23	7,04		
Jablká priemyselné	Min.	0,03	-	-	0,03	0,78	0,03	
	Max.	0,04			0,04	1,21	0,04	
	Priem.	0,04			0,04	1,06	0,04	
Jablká na spracovanie	Min.	0,12	-	-	0,12	3,62	*1	
	Max.	0,17			0,17	5,12		
	Priem.	0,14			0,14	4,30		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Vývoj cien jablák od výrobcov (odroda Golden Delicious > 70 mm)



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 41. týždeň sa zisťovali v dňoch 12. až 14. 10. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu			Vývoj cien			
					41. týždeň 2009		40. týž. 2009	41. t. 09 / 40. t. 09		41. t. 09 / 40 t. 08	
					€/100 kg	SKK/kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	9,00	13,45	10,00	9,00	2,71	10,00	-1,00	-10,0	-0,96	-9,6
	Max.	20,17	18,13	25,00	25,00	7,53	25,00			5,08	25,5
	Priem	11,07	15,13	13,10	11,57	3,49	12,13	-0,56	-4,6	-2,77	-19,3
	Očak.	11,05	15,13	13,10	11,56	3,48	12,07	-0,01	-0,1	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 14. 10. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						42. týž. 2009		40. týž. 09	
						€/kg	SKK/kg	€/kg	€/kg
Zemiaky	Min.	0,19	0,16	0,19	0,20	0,16	4,82	0,18	-0,02
	Max.	0,30	0,27	0,23	0,20	0,30	9,04	0,27	0,03
	Priem.	0,21	0,20	0,20	0,20	0,21	6,19	0,21	
Zemiaky import	Min.	*1	-	*1	*1	0,19	5,72	0,19	
	Max.					0,30	9,04	0,20	0,10
	Priem.					0,21	6,43	0,19	0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava,

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

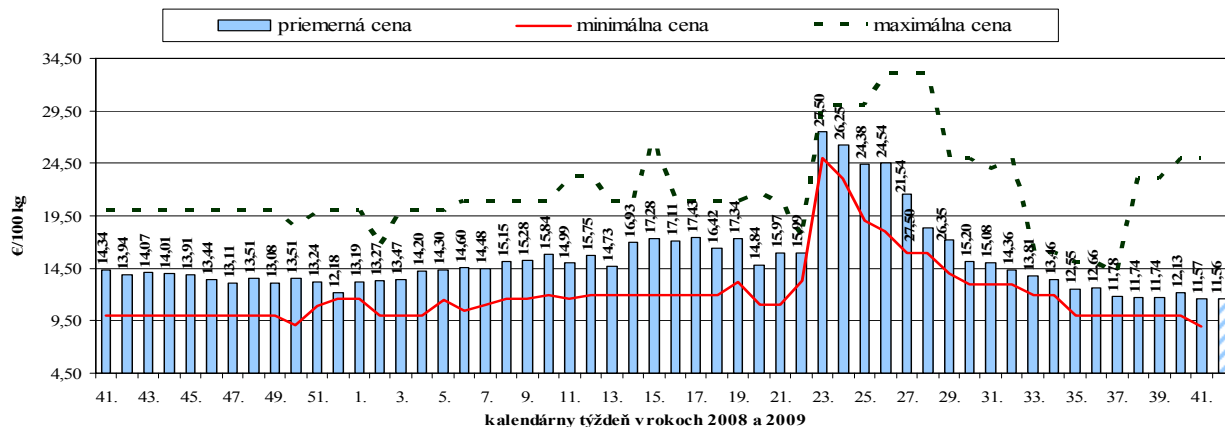
Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2008/09



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 14. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						42. týž. 2009		40. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Mrkva	Min.	0,30	*1	*1	*1	0,22	6,63	0,22	
	Max.	0,35				0,35	10,54	0,35	
	Priemer.	0,32				0,27	8,13	0,30	-0,03
Petržlen	Min.	0,75	*1	*1	*1	0,63	18,98	0,65	-0,02
	Max.	0,95				0,95	28,62	0,95	
	Priemer.	0,84				0,78	23,55	0,80	-0,01
Zeler	Min.	0,50	*1	-	-	0,35	10,54	0,50	-0,15
	Max.	0,70				0,70	21,09	0,70	
	Priemer.	0,58				0,51	15,34	0,54	-0,03
Červená repa	Min.	0,35	-	-	*1	0,29	8,74	0,35	-0,06
	Max.	0,40				0,40	12,05	0,40	
	Priemer.	0,37				0,33	9,89	0,38	-0,05
Red'kovka / zv.	Min.	0,30	-	*1	-	0,30	9,04	*1	
	Max.	0,35				0,35	10,54		
	Priemer.	0,33				0,32	9,54		
Mrkva praná import	Min.	*1	*1	0,22	*1	0,22	6,63	0,22	
	Max.			0,32		0,37	11,15	0,35	0,02
	Priemer.			0,25		0,29	8,69	0,28	
Petržlen import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,62	18,68	0,67	-0,05
	Max.					0,95	28,62	1,09	-0,14
	Priemer.					0,78	23,65	0,89	-0,11
Pastrnák import	Min.	*1	-	*1	*1	0,49	14,76	0,50	-0,01
	Max.					0,65	19,58	0,70	-0,05
	Priemer.					0,58	17,47	0,62	-0,04
Zeler import	Min.	*1	*1	0,34	0,45	0,34	10,24	0,37	-0,03
	Max.			0,50	0,61	0,75	22,59	0,75	
	Priemer.			0,41	0,50	0,54	16,24	0,52	0,02
Červená repa import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,20	6,03	0,20	
	Max.					0,40	12,05	0,40	
	Priemer.					0,27	8,17	0,30	-0,03
Red'k. červ. import / zv.	Min.	*1	-	*1	*1	0,22	6,63	0,22	
	Max.					0,35	10,54	0,50	-0,15
	Priemer.					0,31	9,29	0,35	-0,04
Red'kev biela import	Min.	*1	0,49	*1	*1	0,49	14,76	0,55	-0,06
	Max.		0,98			1,10	33,14	1,02	0,08
	Priemer.		0,74			0,80	24,18	0,82	-0,01
Kapusta hlávková biela	Min.	0,20	*1	*1	*1	0,15	4,52	0,19	-0,04
	Max.	0,22				0,22	6,63	0,25	-0,03
	Priemer.	0,21				0,19	5,59	0,20	-0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 14. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						42. týž. 2009		40. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Kapusta hlávková červená	Min.	*1	*1	*1	*1	0,25	7,53	0,25	
	Max.					0,40	12,05	0,40	
	Priemer.					0,30	9,11	0,30	
Kapusta kvasená	Min.	0,50	*1	*1	*1	0,45	13,56	0,42	0,03
	Max.	0,56				0,60	18,08	0,56	0,04
	Priemer.	0,53				0,51	15,48	0,47	0,05
Kaleráb / ks	Min.	0,25	*1	*1	*1	0,23	6,93	0,23	
	Max.	0,35				0,39	11,75	0,39	
	Priemer.	0,32				0,28	8,45	0,31	-0,03
Kaleráb	Min.	0,43	*1	*1	*1	0,26	7,83	0,35	-0,09
	Max.	0,50				0,50	15,06	0,50	
	Priemer.	0,48				0,35	10,67	0,39	-0,03
Kel hlávkový	Min.	0,40	*1	*1	*1	0,30	9,04	0,33	-0,03
	Max.	0,45				0,45	13,56	0,50	-0,05
	Priemer.	0,43				0,36	10,87	0,42	-0,06
Karfiol / ks	Min.	0,55	*1	*1	-	0,48	14,46	0,55	-0,07
	Max.	0,75				0,75	22,59	0,80	-0,05
	Priemer.	0,65				0,59	17,67	0,63	-0,05
Kapusta hláv. biela import	Min.	*1	*1	0,19	*1	0,19	5,72	0,15	0,04
	Max.			0,25		0,25	7,53	0,25	
	Priemer.			0,21		0,22	6,63	0,21	0,01
Kapusta hláv. červ. import	Min.	*1	*1	0,21	*1	0,21	6,33	0,23	-0,02
	Max.			0,30		0,35	10,54	0,35	
	Priemer.			0,25		0,28	8,42	0,28	
Kapusta kvasená import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,30	9,04	0,32	-0,02
	Max.					0,50	15,06	0,50	
	Priemer.					0,43	13,03	0,38	0,05
Kaleráb import / ks	Min.	*1	-	*1	*1	0,22	6,63	0,22	
	Max.					0,35	10,54	0,40	-0,05
	Priemer.					0,27	8,03	0,29	-0,03
Kaleráb import	Min.	-	*1	*1	*1	0,21	6,33	0,21	
	Max.					0,28	8,44	0,35	-0,07
	Priemer.					0,24	7,13	0,26	-0,03
Kel hlávkový import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,29	8,74	0,30	-0,01
	Max.					0,48	14,46	0,55	-0,07
	Priemer.					0,39	11,79	0,39	
Karfiol / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,45	0,38	11,45	0,45	-0,07
	Max.				0,57	0,80	24,10	0,80	
	Priemer.				0,51	0,61	18,50	0,65	-0,04

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 14. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						42. týž. 2009		40. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Rajčiaky rýchlené	Min.	*1	*1	-	*1	0,79	23,80	0,64	0,15
	Max.					1,10	33,14	0,95	0,15
	Priemer.					0,94	28,34	0,79	0,15
Paprika rýchlená	Min.	0,70	*1	*1	0,69	0,65	19,58	0,55	0,10
	Max.	1,40			0,89	1,40	42,18	1,40	
	Priemer.	1,03			0,81	0,81	24,46	0,75	0,06
Paprika červená	Min.	*1	-	-	*1	0,84	25,31	0,70	0,14
	Max.					1,30	39,16	1,00	0,30
	Priemer.					1,03	31,18	0,82	0,22
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,80	*1	*1	0,60	0,60	18,08	0,70	-0,10
	Max.	1,10			0,86	1,10	33,14	1,25	-0,15
	Priemer.	0,93			0,75	0,81	24,28	0,82	-0,01
Dyňa červená	Min.	-	*1	*1	*1	0,25	7,53	0,20	0,05
	Max.					0,96	28,92	0,35	0,61
	Priemer.					0,49	14,66	0,26	0,22
Tekvica	Min.	*1	-	*1	*1	0,45	13,56	*1	
	Max.					0,65	19,58		
	Priemer.					0,55	16,62		
Cukína	Min.	0,50	-	-	-	0,50	15,06	0,50	
	Max.	0,75				0,75	22,59	0,75	
	Priemer.	0,67				0,67	20,08	0,67	
Rajčiaky import	Min.	0,95	*1	1,00	*1	0,94	28,32	0,55	0,39
	Max.	1,20		1,06		1,20	36,15	0,99	0,21
	Priemer.	1,12		1,04		1,04	31,34	0,81	0,23
Paprika zelená import	Min.	*1	*1	0,42	*1	0,42	12,65	0,45	-0,03
	Max.			0,72		1,80	54,23	1,80	
	Priemer.			0,61		1,05	31,62	0,96	0,09
Paprika červená import	Min.	*1	*1	0,77	*1	0,77	23,20	0,77	
	Max.			0,99		1,80	54,23	1,80	
	Priemer.			0,85		1,27	38,29	1,25	0,02
Uhorky šalátové import	Min.	*1	*1	*1	-	0,65	19,58	0,59	0,06
	Max.					0,95	28,62	0,85	0,10
	Priemer.					0,81	24,35	0,74	0,06
Cukína import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,44	13,26	0,44	
	Max.					1,20	36,15	1,20	
	Priemer.					0,71	21,50	0,74	-0,03
Baklažán import	Min.	1,10	*1	-	*1	0,95	28,62	0,68	0,27
	Max.	1,90				1,90	57,24	1,90	
	Priemer.	1,47				1,37	41,39	1,14	0,23

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 14. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						42. týž. 2009		40. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,25	*1	*1	*1	0,25	7,53	0,28	-0,03
	Max.	0,35				0,49	14,76	0,49	
	Priemer.	0,32				0,33	9,80	0,32	0,01
Kapusta pekinská	Min.	0,45	*1	*1	-	0,27	8,13	0,35	-0,08
	Max.	0,56				0,56	16,87	0,58	-0,02
	Priemer.	0,50				0,37	11,28	0,43	-0,06
Šalát hlávkový import / ks	Min.	*1	-	*1	*1	0,23	6,93	0,22	0,01
	Max.					0,40	12,05	0,46	-0,06
	Priemer.					0,32	9,74	0,34	-0,02
Šalát ľadový import / ks	Min.	-	*1	0,44	0,55	0,33	9,94	0,36	-0,03
	Max.			0,70	0,68	0,70	21,09	0,69	0,01
	Priemer.			0,60	0,62	0,56	16,87	0,53	0,03
Kapusta pekinská import	Min.	*1	*1	0,27	*1	0,27	8,13	0,29	-0,02
	Max.			0,44		0,55	16,57	0,55	
	Priemer.			0,34		0,42	12,55	0,40	0,01
Cibuľa	Min.	0,22	*1	*1	-	0,21	6,33	0,21	
	Max.	0,30				0,30	9,04	0,35	-0,05
	Priemer.	0,26				0,25	7,60	0,25	
Cibuľa import	Min.	*1	*1	*1	0,21	0,21	6,33	0,21	
	Max.				0,25	0,30	9,04	0,31	-0,01
	Priemer.				0,24	0,26	7,81	0,27	-0,01
Cibuľa červená import	Min.	-	*1	*1	*1	0,35	10,54	0,38	-0,03
	Max.					0,54	16,27	0,54	
	Priemer.					0,43	12,85	0,44	-0,01
Cesnak import	Min.	1,99	2,16	1,92	1,25	1,25	37,66	1,83	-0,58
	Max.	2,56	2,50	2,10	2,32	2,56	77,12	2,50	0,06
	Priemer.	2,35	2,32	2,00	1,92	2,15	64,72	2,07	0,08
Pór import	Min.	*1	0,49	0,56	0,68	0,49	14,76	0,60	-0,11
	Max.		0,85	0,75	0,89	0,95	28,62	1,20	-0,25
	Priemer.		0,68	0,65	0,79	0,77	23,10	0,87	-0,10
Šampiňóny voľne ložené	Min.	2,10	*1	*1	1,89	1,89	56,94	1,89	
	Max.	2,16			2,00	2,36	71,10	2,22	0,14
	Priemer.	2,13			1,96	2,16	65,05	2,11	0,04
Šampiňóny / 250 g	Min.	*1	*1	*1	*1	0,59	17,77	0,60	-0,01
	Max.					0,71	21,39	0,71	
	Priemer.					0,66	19,96	0,67	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 14. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						42. týž. 2009		40. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Jablká Gala >70 mm	Min.	0,40	*1	-	-	0,40	12,05	0,40	
	Max.	0,75				0,75	22,59	0,90	-0,15
	Priemer.	0,58				0,50	15,04	0,57	-0,07
Gala 65-70 mm	Min.	0,35	*1	*1	*1	0,33	9,94	0,33	
	Max.	0,60				0,60	18,08	0,56	0,04
	Priemer.	0,50				0,46	13,86	0,47	-0,01
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,50	*1	-	-	0,40	12,05	0,40	
	Max.	0,75				0,75	22,59	0,90	-0,15
	Priemer.	0,63				0,53	16,09	0,61	-0,08
Golden Delic. 65-70 mm	Min.	*1	*1	-	*1	0,35	10,54	0,35	
	Max.					0,63	18,98	0,65	-0,02
	Priemer.					0,50	14,99	0,54	-0,04
Hrušky	Min.	-	*1	*1	*1	0,40	12,05	0,40	
	Max.					0,78	23,50	0,88	-0,10
	Priemer.					0,64	19,43	0,71	-0,06
Hrušky import	Min.	0,90	*1	*1	*1	0,38	11,45	0,35	0,03
	Max.	0,95				1,08	32,54	1,20	-0,12
	Priemer.	0,92				0,80	24,04	0,85	-0,05
Broskyne import	Min.	*1	*1	0,88	1,10	0,88	26,51	0,75	0,13
	Max.			1,10	1,29	1,29	38,86	1,40	-0,11
	Priemer.			1,01	1,21	1,07	32,23	1,03	0,04
Nektárinky import	Min.	0,95	*1	*1	*1	0,95	28,62	0,75	0,20
	Max.	1,30				1,64	49,41	1,10	0,54
	Priemer.	1,13				1,28	38,47	0,95	0,33
Slivky konzumné	Min.	-	*1	*1	*1	0,69	20,79	0,32	0,37
	Max.					1,63	49,11	0,74	0,89
	Priemer.					1,04	31,23	0,58	0,46
Slivky import	Min.	*1	*1	-	*1	0,37	11,15	0,45	-0,08
	Max.					0,90	27,11	0,60	0,30
	Priemer.					0,70	21,09	0,53	0,17
Hrozno biele stol. import	Min.	0,90	0,73	0,68	0,75	0,68	20,49	0,71	-0,03
	Max.	1,10	1,15	1,02	1,15	1,15	34,64	1,20	-0,05
	Priemer.	1,00	0,92	0,90	0,99	0,95	28,70	0,98	-0,03

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 10. – 15. 10. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						42. týž. 2009		40. týž. 09	
						€/m. j.	Sk/m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Hrozno modré stol. import	Min.	*1	-	0,92	-	0,92	27,72	0,98	-0,06
	Max.			1,20		1,60	48,20	1,60	
	Priemer.			1,09		1,35	40,52	1,26	0,09
Hrozno červ. stol. import	Min.	*1	*1	*1	0,97	0,96	28,92	0,94	0,02
	Max.				1,20	1,20	36,15	1,30	-0,10
	Priemer.				1,11	1,09	32,81	1,10	-0,01
Pomaranče	Min.	0,95	0,79	0,82	0,75	0,75	22,59	0,73	0,02
	Max.	1,10	1,14	0,95	0,99	1,14	34,34	1,10	0,04
	Priemer.	1,07	0,98	0,88	0,89	0,96	28,78	0,86	0,09
Citróny	Min.	0,90	0,69	0,77	0,90	0,69	20,79	0,93	-0,24
	Max.	1,60	1,50	1,00	0,99	1,60	48,20	1,70	-0,10
	Priemer.	1,18	1,06	0,87	0,95	1,02	30,63	1,22	-0,20
Mandarínky	Min.	1,20	0,76	0,75	0,94	0,75	22,59	0,75	
	Max.	1,40	1,25	1,25	1,30	1,40	42,18	1,40	
	Priemer.	1,27	1,01	0,98	1,12	1,09	32,98	1,17	-0,08
Grapefruity biele	Min.	1,10	0,91	0,95	1,10	0,91	27,41	0,90	0,01
	Max.	1,56	1,10	1,24	1,15	1,56	47,00	1,40	0,16
	Priemer.	1,35	1,00	1,07	1,12	1,13	34,17	1,11	0,03
Grapefruity červené, ruž.	Min.	0,95	*1	0,85	0,89	0,76	22,90	0,69	0,07
	Max.	1,19		1,00	0,95	1,19	35,85	1,20	-0,01
	Priemer.	1,08		0,93	0,93	0,95	28,66	0,93	0,03
Banány	Min.	0,75	0,78	0,75	0,77	0,75	22,59	0,63	0,12
	Max.	0,85	0,95	0,82	0,88	0,95	28,62	0,88	0,07
	Priemer.	0,81	0,86	0,77	0,82	0,82	24,58	0,81	0,01
Kivi / voľne ložené	Min.	1,00	0,69	-	*1	0,69	20,79	0,98	-0,29
	Max.	1,55	1,14			1,55	46,70	1,55	
	Priemer.	1,35	0,98			1,14	34,33	1,20	-0,06
Kivi / košík	Min.	*1	*1	*1	*1	0,79	23,80	*1	
	Max.					1,10	33,14		
	Priemer.					1,03	31,14		
Kivi / platóny	Min.	*1	-	*1	*1	0,98	29,52	*1	
	Max.					1,80	54,23		
	Priemer.					1,42	42,73		
Ananás import / ks	Min.	-	*1	*1	0,78	0,65	19,58	0,69	-0,04
	Max.				2,64	2,64	79,53	1,99	0,65
	Priemer.				1,47	1,12	33,61	1,08	0,04

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SK

Odbytové ceny rajčiakov stúpli

V 42. týždni 2009 sme v porovnaní s 40. týždňom opäť zaznamenali pokles cien pri väčšine druhov **koreňovej zeleniny**. O 10,0 % na 0,27 €/kg oslabila cena domácej mrkvy, pričom cena importovanej mrkvy posilnila o 3,6 % na 0,29 €/kg. Priemerná cena domáceho petržlenu sa znížila o 2,5 % (0,78 €/kg) a cena petržlenu z dovozu klesla o 12,4 % na 0,78 €/kg. Odbytová cena zeleru z domácej produkcie oslabila o 5,6 percenta na 0,51 €/kg, cena importovaného zeleru sa naopak zvýšila o 3,8 % na 0,54 €/kg. Výrazne, o 13,2 % sa znížila aj cena domácej červenej repy (0,33 €/kg), cena repy z dovozu klesla o 10,0 % na 0,27 €/kg.

Ceny **hlúbkovej zeleniny** tak isto väčšinou oslabili. Priemerné ceny klesli pri domácej bielej kapuste (-5,0 % na 0,19 €/kg), kalerábe kusovom (-9,7 %, 0,28 €/ks) aj váženom (-10,3 %, 0,35 €/kg), keli (-14,3 %, 0,36 €/kg) aj karfirole (6,3 percenta, 0,59 €/ks). Z dovozovej zeleniny stúpila cena pri bielej hlávkovej kapuste (4,8 % na 0,22 €/kg) a kapuste kvasenej (13,2 %, 0,43 €/kg). Ceny kusového kalerábu sa znížili o -6,9 % na 0,27 €/ks, pri váženom oslabili o -7 % na 0,24 €/kg. Priemerná cena dovozového karfiolu klesla o 6,2 % na 0,61 €/ks.

Odbytové ceny **plodovej zeleniny** v porovnaní s 40. týždňom stúpli. Priemerná cena domácich rajčiakov posilnila o 19,0 % (0,94 €/kg) a cena

rajčiakov z importu vyskočila až o 28,4 % na 1,04 €/kg. Odbytové ceny sa zvýšili aj pri domácej paprike o 8,0 % na 0,81 €/kg, aj pri paprike z dovozu (9,4 % na 1,05 €/kg). Len pri šalátových uhorkách z domácej produkcie cena mierne oslabila (-1,2 % na 0,81 €/kg), ale cena uhoriek z importu sa zvýšila o 9,5 na 0,81 €/kg. O 20,2 % sa zvýšila cena baklažánu z dovozu (1,37 €/kg). Cena domácej cukíny sa stabilizovala (0,67 €/kg) a cena cukíny z importu klesla o 4,1 % na 0,71 €/kg.

Z **listovej zeleniny** stúpila cena domáceho hlávkového šalátu o 3,1 % na 0,33 €/ks a naopak, klesla cena importovaného hlávkového šalátu o 5,9 % (0,32 €/ks). Odbytové ceny pekínskej kapusty z domácej produkcie sa znížili o 14,0 % (0,37 €/kg), ale posilnili pri kapuste z importu (5,0 percenta na 0,42 €/kg).

Z **cibuľovej zeleniny** sa stabilizovala veľkoobchodná cena domácej cibule (0,25 €/kg) a cena cibule z dovozu klesla o 3,7 % na 0,26 €/kg. Odbytová cena cesnaku z dovozu sa zvýšila o 3,9 % na 2,15 €/kg a cena póru z dovozu oslabila o 11,5 percenta na 0,77 €/kg.

Priemerná cena **zemiakov** z domácej produkcie sa stabilizovala na úrovni 0,21 €/kg, cena zemiakov z importu sa zvýšila o 10,5 % na 0,21 €/kg.

PPA - ATIS

Ceny jablák klesli

V 42. týždni 2009 boli v ponuke veľkoobchodov rozličné odrody domácich **jablák**, ich odbytové ceny 1. triedy sa pohybovali od 0,23 €/kg do 0,75 €/kg. Odbytová cena jablák 1. triedy odrody Gala s priemerom 65-70 mm klesla v porovnaní so 40. týždňom o 2,1 % na 0,46 €/kg a o 12,3 % lacnejšie ako pred dvoma týždňami sa predávali jablká tej istej odrody s priemerom väčším ako 70 mm (0,50 €/kg). Oslabili aj odbytové ceny jablák odrody Golden Delicious >70 mm z domácej produkcie o 13,1 % na 0,53 €/kg a o 7,4 % na 0,50 €/kg klesla aj cena pri tejto odrode s priemerom plodov 65-70 mm. Jablká 1. triedy z dovozu sa predávali v cenách od 0,35 do 0,75 €/kg. V porovnaní so 40. týždňom odbytové ceny domácich **hrušiek** klesli v priemere o 9,9 % na 0,64 €/kg, rovnako aj cena importovaných hrušiek oslabila o 5,9 % na 0,80 €/kg.

Vyskočili odbytové ceny importovaných **nektáriniek** (o 34,7 % na 1,28 €/kg), domácich

sliviek aj dovozových sliviek v priemere o 79,3 % na 1,04 €/kg (o 32,1 % na 0,70 €/kg). Pri **broskyniach** z dovozu sa priemerná cena zvýšila len o 3,9 % na 1,07 €/kg.

V porovnaní so 40. týždňom klesla priemerná cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu o 3,1 % na 0,95 €/kg a odbytová cena červeného hrozna sa znížila len o 0,9 % na 1,09 €/kg. Podobne ako v 40. týždni cena stúpila len pri modrom stolovom hrozne, a to o 7,1 % na 1,35 €/kg.

Z **citrusových plodov** výrazne klesla priemerná odbytová cena citrónov o 16,4 % na 1,02 €/kg. Mandarínky zlacneli len o 6,8 % na 1,09 €/kg. Naopak, o 11,6 % na 0,96 €/kg zdraželi pomaranče. O 1,8 % na 1,13 €/kg a o 2,2 % na 0,95 €/kg stúpli priemerné odbytové ceny bielych, ako aj červených a ružových grapefruitov.

Priemerná odbytová cena **banánov** v porovnaní so 42. týždňom posilnila o 1,2 % na 0,82 €/kg.

Kivi zlacneli o 5,0 % na 1,14 €/kg. PPA - ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 41. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	41. t. / 39. t. 2009 v Kč	41. t. / 39. t. 2009 v %
Zeler	kg	6,80	8,50	7,80		
Cibuľa netriedená	kg	3,50	4,50	4,00		
Paprika poľná	kg	9,00	11,00	10,00	- 1,00	- 9,1
Paprika rýchlená	kg	15,00	18,00	16,00		
Petržlen	kg	11,00	12,00	11,70		
Kapusta biela	kg	2,00	3,00	2,50	+ 0,20	+ 8,7
Kapusta červená	kg	2,70	3,80	3,20		

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2009, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 9. 10. 2009, 1 EUR = 25,866 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 41. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±41. t. / 39. t.	min.	max.	priem.	±41. t. / 39. t.
Brokolica	kg			*1		13,90	14,60	14,30	- 3,90
Zeler bez vňate	kg	10,50	13,40	12,30	+ 0,40	7,90	13,40	10,80	- 0,80
Cibuľa	kg	5,60	8,50	6,80	- 0,10	3,90	6,90	5,80	- 0,20
červená	kg			*1		9,00	13,90	12,40	- 1,30
lahôdková	zv.	7,40	8,90	8,10				*1	
Cesnak	kg			*1		49,90	73,00	59,90	+ 1,20
Červená repa	kg	6,00	8,70	6,90		5,40	8,70	6,90	+ 0,30
Kel ružičkový	ks			*1		23,80	27,40	26,20	
Karfiol	ks			*1		9,90	14,20	12,00	- 1,80
Dyňa červená	kg			*1		5,80	8,50	7,50	- 0,50
Mrkva	kg	6,60	7,60	7,00	+ 0,50	4,90	7,50	6,20	- 0,20
Uhorky dlhé	kg			*1		16,00	18,40	17,60	+ 2,10
šalátové	kg			*1		13,90	18,50	17,00	- 0,80
Paprika biela	kg			*1		17,50	20,30	18,50	- 0,20
červená	kg			*1		23,00	33,60	28,80	+ 0,60
zelená	kg			*1		15,00	36,50	21,50	- 2,60
Petržlen	kg	19,80	23,50	21,90	- 1,10	22,50	24,00	23,10	
Pór	kg			*1		13,50	19,50	16,50	- 0,90
Rajčiaky	kg			*1		14,60	30,00	24,00	+ 7,00
strapcové	ks			*1		25,70	30,00	28,60	+ 7,90
Cherry (250 g)	ks			*1		17,90	28,50	24,70	+ 4,10
Red'kovka	zv.	5,70	6,90	6,40				*1	
Šalát farebný	ks	8,00	9,00	8,60		7,50	8,90	8,20	- 0,30
ľadový	ks	9,70	11,90	11,20				*1	
Kapusta biela	kg	3,50	5,50	4,60	- 0,20	3,80	5,50	4,70	- 0,10
červená	kg	4,50	7,50	6,30		5,00	7,50	6,70	
kvasená bal.	ks	8,20	13,40	9,80	+ 0,30	8,20	14,40	10,40	+ 0,20
kvas. voľná	kg	12,70	19,20	15,40		11,00	14,30	12,70	
pekínská	kg			*1		6,90	9,70	8,10	- 1,10
Šampiňóny	kg			*1		47,90	60,00	51,90	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2009, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 9. 10. 2009, 1 EUR = 25,866 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 42. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	60	80	90	55
Petržlen	kg	270	200	220	220
Zeler	kg	100	90	100	-
Červená repa	kg	-	100	140	-
Kapusta hlávk. biela	kg	60	50	60	55
Kapusta hl. červená	kg	60	150	80	140
Kel hlávkový	kg	100	-	140	100
Kaleráb	ks	100	50	60	50
Karfiol	kg	120	120	110	80
Brokolica	kg	150	170	200	150
Rajčiaky	kg	100	90	150	180
Paprika	kg	170	180	120	135
Uhorky šalátové	kg	100	160	170	170
Baklažán	kg	280	190	180	190
Dyňa červená	kg	60	80	80	100
Cukína	kg	-	100	190	190
Tekvica	kg	60	50	80	-
Cibuľa	kg	87	70	75	60
červená	kg	120	150	130	140
Cesnak	kg	400	500	500	650
Šampiňóny	kg	480	100	100	410
Zemiaky	kg	50	40	45	50

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 14. 10. 2009, 1 EUR = 267,31 HUF

Stop jedom v potravinách

V rámci kampane „Stop jedom v potravinách“ agentúra Greenpeace po prvýkrát testovala baklažány a strukovú zelenú fazuľku v obchodných reťazcoch v Hamburgu a v Berlíne. Obidva druhy zeleniny testovali na 300 druhov rozličných druhov pesticídov, pričom zelenina obsahovala len minimálne zvyšky týchto látok a prekročenie povoleného množstva neodhalili. Ešte v roku 2007 bol zo všetkých druhov zeleniny najväčší obsah nepovolených pesticídov v baklažánoch. Nie všetky

druhy zeleniny však majú nízky obsah pesticídov, a preto odporúča agentúra Greenpeace konzumovať najmä biozeleninu.

Agentúra okrem iného v auguste 2007 zistila výrazne znížené množstvá zvyškov pesticídov v stolovom hrozne a v roku 2008 v paprike, ktoré dovtedy patrili k najviac kontaminovaným plodinám. Tak isto jahody testované v roku 2009 vykazovali výrazné zlepšenie v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

fruchtportal

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 7. 10. – 8. 10. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra	
		8. 10. 2009		7. 10. 2009		8. 10. 2009		7. 10. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,60	0,80	0,40	1,00	0,40	0,50	0,80	0,80
Cibuľa	kg	0,40	0,65	0,60	0,80	0,50	0,70	0,80	0,80
Karfiol	ks	1,75	2,00	1,50	2,00	1,30	1,50	2,00	2,50
Kapusta biela	ks	0,45	0,60	-	-	-	-	-	-
Kapusta skorá	ks	1,90	2,50	1,00	1,20	0,80	1,00	1,50	1,50
Mrkva	kg	0,50	1,00	0,50	1,00	0,40	0,70	0,90	1,00
Uhorky dlhé	kg	2,00	2,50	-	-	2,50	3,00	3,00	3,50
Uhorky poľné	kg	3,50	4,50	1,00	1,20	-	-	3,80	3,80
Uhorky krátke	kg	3,00	3,66	3,00	3,40	2,40	2,80	-	-
Paprika červ.	kg	2,00	3,75	2,60	3,00	2,20	2,40	3,00	3,50
Paprika zelená	kg	1,85	2,20	1,60	2,60	1,20	1,50	3,00	3,00
Petržlen	kg	1,50	2,20	1,80	2,40	2,00	2,50	2,60	3,00
Rajčiaky rých.	kg	3,00	3,66	2,00	3,33	2,00	3,00	3,00	3,50
Rajčiaky poľ.	kg	1,85	2,50	1,00	1,53	-	-	-	-
Red'kovka	zv.	0,60	1,00	0,50	0,70	0,60	0,80	0,80	0,80
Šalát	ks	0,90	1,20	0,83	1,00	0,60	0,90	0,80	1,00
Zeler	kg	1,00	1,30	1,00	1,60	0,90	1,10	1,60	1,80
Zemiaky	kg	0,52	0,66	0,27	0,40	0,30	0,50	0,46	0,60
Šampiňóny	kg	4,75	5,50	-	-	5,50	6,50	4,57	4,80

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 8. 10. 2009, 1 EUR = 4,2335 PLN

Ružové rajčiaky

Spoločnosť Tomato World sa nachádza v centre západného Holandska a pestuje rajčiaky na pätnástich hektároch. Na celej výmere, ktorá sa nachádza pod skleníkom, sa pestuje približne päťdesiat odrôd rajčiakov. Mnohé aj také, ktoré sa na Slovensko bežne nedovážajú.

Medzi zaujímavosti, ktoré stoja za zmienku, patria rajčiaky s veľkosťou približne jeden centimeter - Tomberries. Ich uplatnenie

je najmä v exkluzívnych reštauráciách a kilogram stojí 25,- €.

Rajčiaky z Holandska, ktorých export je približne na úrovni 70 % celkovej produkcie, poznajú aj v Japonsku. Vyvážajú tam ale plody, ktoré majú ružové sfarbenie. Práve o tieto je tu totiž najväčší záujem. Naopak, oranžové plody, do ktorých sa vkladali určité nádeje vzhľadom na odbyt, na trhu neprerazili. Spotrebiteľ ich vníma ako nedozreté a len postupne si k nim hľadá cestu.

polnoinfo.sk

Ceny platené výrobcami ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 40. t. 09/39. t. 09 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Bohemia	V.	10,00	14,00	11,80	+ 0,6
	I.	6,00	11,00	8,90	
Gala	V.	7,50	15,00	11,00	- 9,1
	I.	5,00	12,00	8,50	- 12,4
Golden Delic.	V.	6,50	15,00	11,20	- 7,1
	I.	5,50	15,00	9,30	- 13,6
Jonagold	I.	8,00	10,00	9,30	
Oldenburg	I.	8,00	12,00	10,00	
Rubín	V.	7,50	16,00	11,40	- 3,9
	I.	5,00	14,00	8,90	- 7,1
Rubinola	V.	8,00	14,00	11,30	- 0,4
	I.	6,00	10,00	7,80	
Spartan	V.	8,00	12,00	9,60	+ 3,0
	I.	5,00	10,00	7,80	+ 4,4
Šampión	V.	7,50	12,00	9,20	- 0,7
	I.	5,00	10,00	7,80	- 0,4
Hrušky	V.	12,00	15,00	13,30	- 0,6
	I.	8,00	13,00	10,70	- 0,7
Slivky	V.	8,00	10,00	8,70	- 6,2
	I.	6,00	9,00	7,60	- 2,4

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2009

Kurz ECB ku dňu 1. 10. 2009, 1 EUR = 25,420 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká letné			*1	8,90	10,10	9,30
Rubín			*1	10,00	16,00	13,30
Gala D	11,00	17,40	14,40	16,00	20,30	17,90
Golden Delicious D	10,90	17,40	14,60	12,70	20,30	15,90
Broskyne D	19,20	24,20	21,10	24,00	28,60	27,20
Hrušky D	12,50	18,50	14,10	14,60	25,90	18,30
Jahody			*1	29,80	35,40	33,40
Nektárinky D	18,00	22,50	20,60	19,90	28,50	25,70
Slivky			*1	12,00	13,40	12,80
Slivky D			*1	10,10	13,00	11,80
Hrozno biele	17,00	22,10	19,90	18,00	28,90	22,90
Hrozno modré	19,90	30,20	24,20	22,00	35,40	29,20
Banány	14,50	19,90	16,90	16,80	23,50	20,90
Citróny	20,50	26,50	22,80	22,50	31,70	29,80
Grapefruity červené	14,50	17,50	15,70	15,90	24,00	20,60
Mandarinky	15,00	29,40	21,30	18,50	34,90	27,30
Pomaranče	16,00	20,80	17,70	19,30	27,60	23,20
Ananás / ks	17,50	49,70	28,80	23,80	58,50	33,30
Kivi voľné	23,00	31,50	26,30	32,50	40,60	36,10

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2009

Kurz ECB ku dňu 1. 10. 2009, 1 EUR = 25,420 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D – dovoz.

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 42. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Gala	kg	-	60	-	-
Gloster	kg	60	60	-	-
Golden Delicious	kg	60	70	-	75
Granny Smith	kg	-	80	-	-
Jonagored	kg	-	90	70	-
Idared	kg	60	75	70	75
Jonagold	kg	60	80	65	75
Jonathan	kg	-	60	50	65
Hrušky	kg	150	160	180	290
Slivky	kg	-	130	200	120
Broskyne	kg	180	-	-	-
Nektárinky	kg	160	160	-	-
Hrozno Pannónia	kg	-	140	150	-
Chasselas	kg	150	90	-	140

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 14. 10. 2009, 1 EUR = 267,31 HUF

Informácie z Poľska

Jablká i ceny padajú

V podkarpatských sadoch je sezóna jablák v plnom prúde. V tomto roku je vysoká úroda, ale ovocinári premýšľajú, či by nebolo lepšie ovocie nezberať. Experti predpokladajú, že export kvalitných jablák začne až v januári 2010.

Napríklad v sade pána R. Nagórneho, ktorý má vysadených 12 ha jabloní, je vysoká úroda, on však nepovažuje tento rok za úspešný. Náklady na produkciu vrátane chémie sú v jeho prípade 0,75 - 0,8 Zl/kg (0,18 až 0,19 €/kg), pričom cena muštových jablák vo výkupni je 0,15 Zl/kg (0,04 €/kg).

Spracovateľský priemysel ničí pestovateľov

Hlavný štatistický úrad spočítal, že v tejto sezóne z dôvodov nízkych výkupných cien zostalo na stromoch asi 25 tis ton višní. Situácia na trhu s jahodami a jablkami nie je lepšia. Ovocinári tvrdia, že spracovatelia využívajú situáciu, keď na poľskom trhu nie sú

skupiny výrobcov a poľské ovocinárstvo je rozdrobené.

Straty výrobcov mäkkého ovocia sa musia odraziť na trhu. Ovocinári likvidujú sady višní, zaorávajú jahody a nevysádzajú nové plantáže.

Spracovatelia oponujú, že nízke ceny nie sú ich zámerom na likvidáciu ovocinárov, ale že vychádzajú zo situácie na trhu.

Úroda ovocia v roku 2009

Podľa poľského hlavného štatistického úradu možno očakávať úrodu ovocia v roku 2009 v množstve 3,1 mil. ton. V porovnaní s rokom 2008 by mala byť o 6 % nižšia, pričom v porovnaní s rokmi 2001 až 2005 je to o 12 % viac. Nižšia bude pravdepodobne úroda jablák - 2,63 mil. ton a višní - 188 tis. ton (pokles o 7 %). Úrad zdôrazňuje, že úroda višní mohla byť rekordná, keby časť úrody nezostala na stromoch. O 26 % vyššia úroda bude pravdepodobne pri čerešiach (52 tis. t), o 10 % viac sa urodí hrušiek a o 4 % sliviek.

Marketing ovoce

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 6. 10. – 8. 10. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		8. 10. 2009		6. 10. 2009		7. 10. 2009		8. 10. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Broskyne		-	-	1,20	1,20	2,20	2,60	-	-
Hrušky		1,66	2,50	1,00	2,50	2,00	3,00	1,00	2,00
Maliny		12,00	16,00	-	-	14,00	18,00	-	-
Slivky		0,85	2,00	0,75	1,50	1,00	1,80	0,80	1,00
Jahody		10,00	15,00	6,50	6,50	8,00	9,50	-	-
Jablká	Alwa	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Antonówki	1,00	1,50	1,13	1,20	1,20	1,67	0,70	0,90
	Boiken	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Booskop	-	-	-	-	-	-	0,60	0,80
	Celesta	1,25	2,00	1,00	1,20	-	-	-	-
	Cortland	-	-	1,07	2,00	0,80	1,67	0,60	0,80
	Delikates	1,00	1,66	1,00	1,47	1,20	1,67	0,60	0,90
	Gala	1,00	1,66	0,93	1,40	1,20	1,67	0,60	0,90
	Gloster	1,00	1,66	1,00	1,00	-	-	-	-
	Golden	1,00	1,66	-	-	1,33	1,67	-	-
	Jonagold	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Jonagored	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Ligol	1,00	1,66	0,93	1,47	1,20	1,67	-	-
	Lobo	1,00	1,50	1,00	1,33	1,20	1,67	0,60	0,80
	Malinówki	-	-	1,20	1,33	1,33	1,67	0,60	0,80
	Paulared	1,00	1,45	1,00	1,00	1,20	1,67	0,70	0,90
	Šampion	1,00	1,66	0,93	1,33	1,00	1,67	0,60	0,90
Dovoz									
Banány		3,10	4,16	3,50	3,80	3,22	3,89	3,60	3,80
Broskyne		3,50	4,50	3,50	4,00	3,00	4,00	3,20	3,50
Citróny		3,75	4,20	4,60	5,00	4,70	5,20	5,80	6,00
Grapefruity		4,50	5,60	5,00	6,50	3,00	5,00	5,80	6,00
Hrušky		3,00	4,00	-	-	3,61	3,89	-	-
Jablká		4,30	5,00	-	-	4,72	5,11	-	-
Mandarínky		6,00	7,50	6,00	6,00	4,50	6,00	4,80	5,00
Nektárinky		3,50	4,50	4,50	4,50	3,00	4,50	4,20	4,50
Pomaranče		3,40	5,00	4,00	5,00	4,00	5,50	4,30	4,50
Slivky		-	-	-	-	4,00	4,40	-	-
Hrozno		3,00	4,66	5,00	5,00	5,00	5,50	4,00	4,30

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 8. 10. 2009, 1 EUR = 4,2335 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 201 Fax: 02/53 417 419	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---